

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 14: SIA spécial, no 4, 1974

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

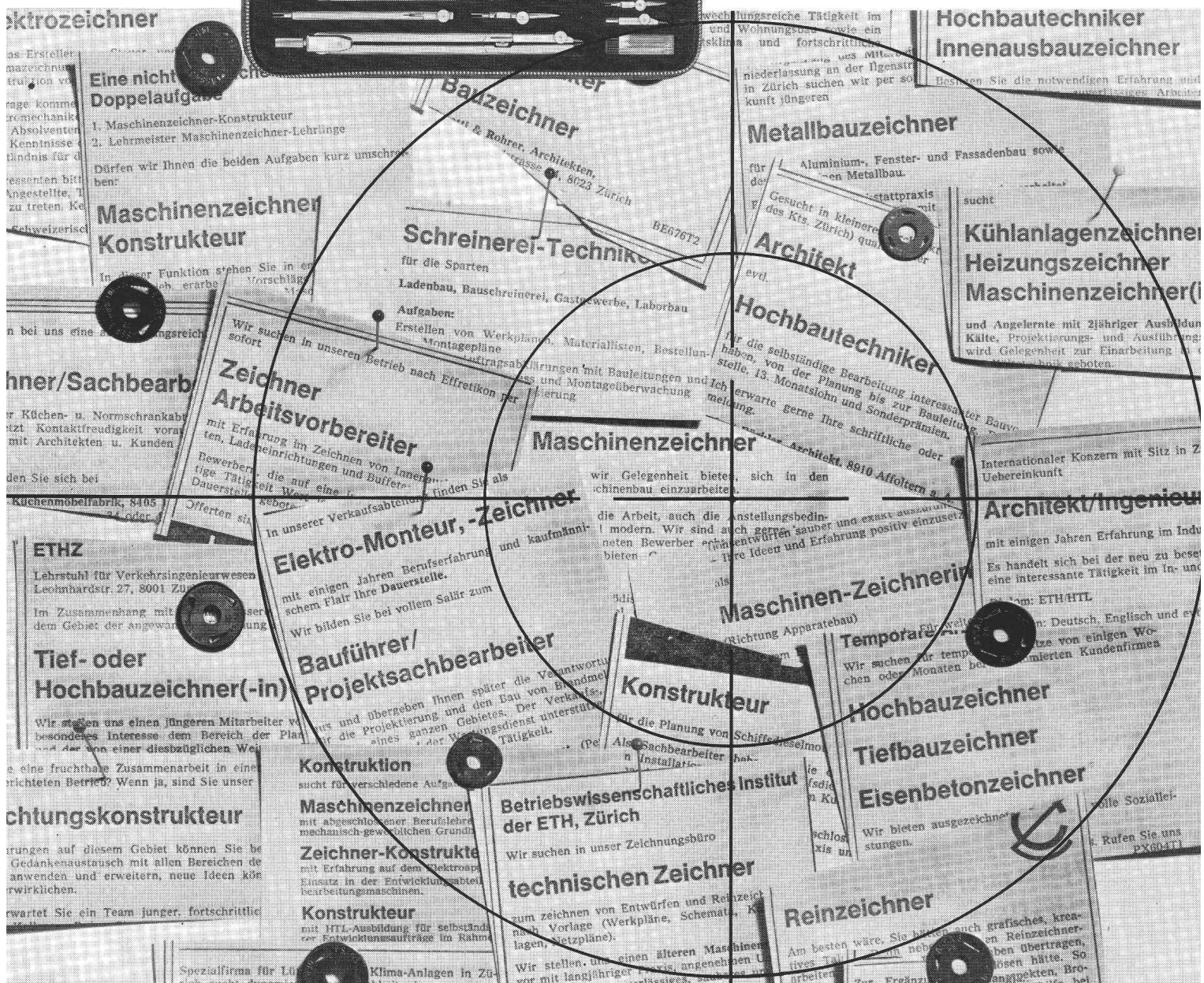
**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chacun la sienne



Les dessinateurs en bâtiment, machines, électronique ainsi que tous les autres dessinateurs et dessinatrices techniques trouveront parmi les 37 différentes boîtes de compas de précision Kern celle qui conviendra parfaitement à leur travail – et à leur bourse. Une boîte en cuir, en métal ou en bois contenant des instruments de dessin qui renouvelleront chaque jour leur plaisir de travailler.



Faites votre choix dans un magasin spécialisé.

Kern & Cie SA., 5001 Aarau  
Usines d'optique et de mécanique de précision

**Coupon** Veuillez m'adresser le prospectus de vos compas avec liste de prix.

Nom \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

2 \_\_\_\_\_





**50**ans

**Autrefois nous produisions des tuyaux en plomb  
et en 1949 nous avons été le premier producteur  
suisse de tuyaux PVC.**

**Aujourd'hui nous vous offrons 25 ans d'expérience  
dans le secteur plastique**

somo-LKA	écoulements sanitaires
somo-CANAL	canalisations
somo-FLEX	conduites PE a pression
somo-S-100	conduites PVC a pression
somo-DRAIN	drainage
somo-CABLES	protection de cables

**somo**

Société pour les métaux ouvrés  
et les plastiques  
7-15, rue des Caroubiers  
1211 GENEVE 24  
Tél. (022) 438600

Verkaufsbüro Zürich: Wehntalerstrasse 3 8057 Zürich Tel. (01) 603751



# **Revêtement bétonné: meilleure visibilité!**

**Et visibilité veut dire avant tout sécurité**

**Renseignements et conseils:  
BETONSTRASSEN AG,  
5103 Wildegg**

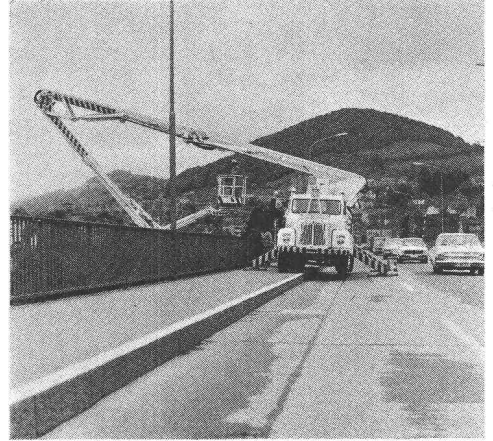
# SKYLIFT

## Elévateur pour travail sous-pont



**Simplement louer**

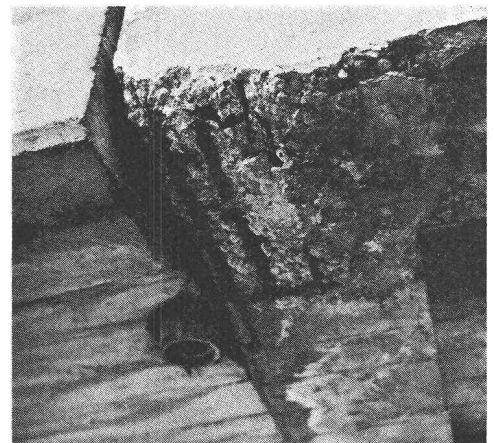
**1. Le team MALTECH arrive**



**2. Monter dans la nacelle...**



**3. ... et contrôler**



**4. Vous constatez ce qu'il y a à constater**

Le plus grand et le plus mobile des engins d'Europe pour l'inspection des dessous de ponts.

Location et conseils quant à l'emploi dans toute la Suisse

**maltech sa**

Agent MALTECH pour la Suisse romande

**UMIGLIA SA** Ch. Guiguer-de-Prangins 3 1004 LAUSANNE  
tél. (021) 36 15 71

Elévateurs à nacelle pour  
bâtiments et génie civil.  
Location et conseils quant  
à l'emploi par l'Organisation  
MALTECH dans toute la Suisse

# PP

D'un pas  
sûr et élégant  
vers la perfection

ECONOMIE  
PROGRES

## Prêt à la pose homogen «PP»

avec languettes  
et contre-plaqué indécollable

Ces panneaux constituent  
l'un des matériaux  
les plus demandés  
pour les utilisations  
courantes:

sous-planchers  
silos  
éléments de façades

cloisons  
sous-toitures  
etc.

## homogen «PP»

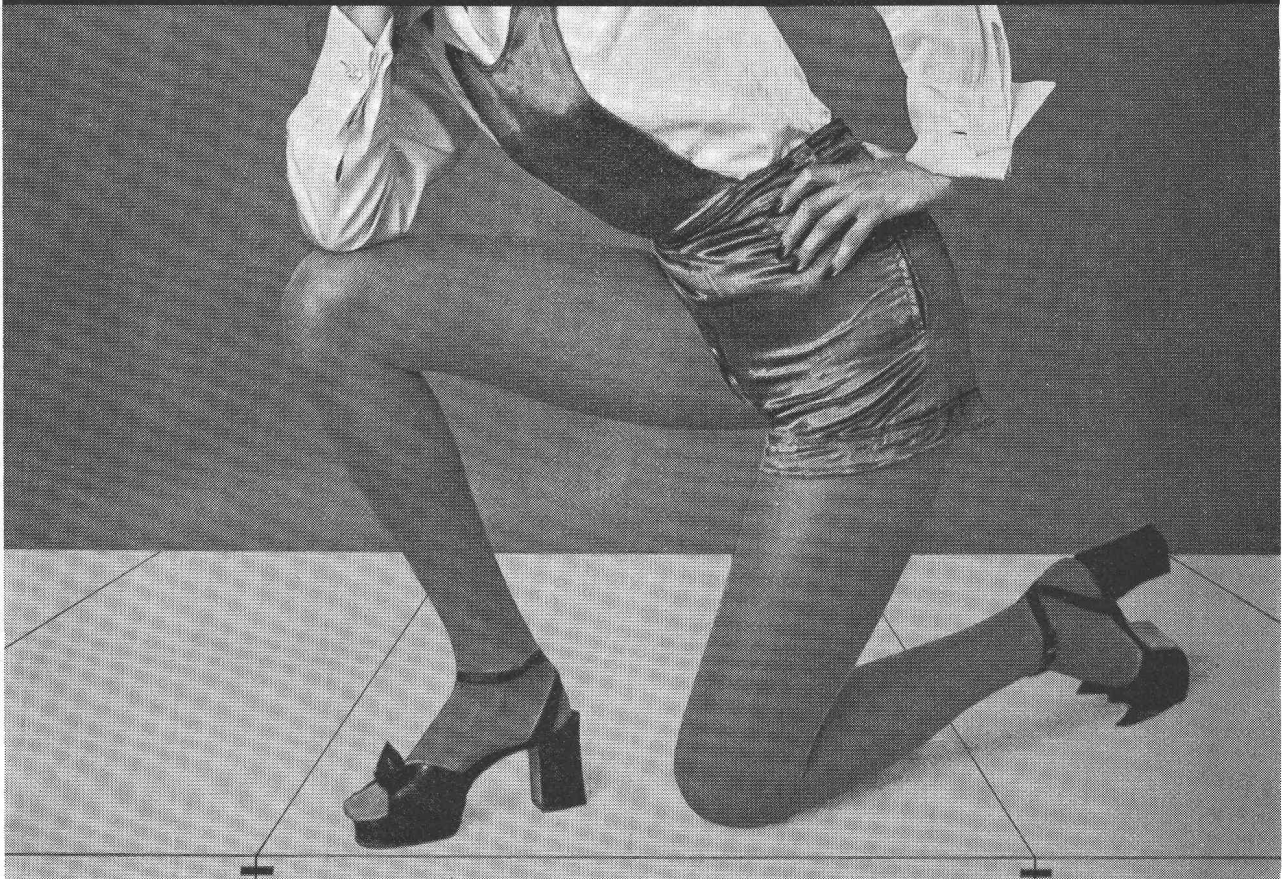
est d'un montage très facile et rapide.  
Vous gagnez du temps et du même coup

vous réduisez le coût de la construction.

## homogen «PP»

est fabriqué dans des formats pratiques  
qui ont fait leurs preuves:

260 x 100 cm  
173 x 66 cm



homogen

Bois Homogène SA, 1890 St-Maurice, Tel. (025) 3.63.33

Notre service technique se tient, gratuitement et  
sans engagement, à votre disposition.  
Demandez notre documentation détaillée.